

Sinçitsuğumşça Kuş Adları Coeur d'Alene Bird Names



Ümüt Çınar

2010

KEÇİÖREN / ANKARA



Kmoksy

deneme baskı

www.kmoksy.com

adlandırma çevirisi literal translation	Sinçitsuğumşça Coeur d'Alene / Skitswish Snchitsu'umshtsn	bilimce scientific name
'small flying creature'	ee'l'i"le't	küçük kuş / small bird
	sq'ehq'eh	? Accipiter cooperii
< Call: chit chit chit chit chit cheer teer teer teerr	t'ech't'ch' , chet'ch'et'	Agelaius phoeniceus
	qhwatqhwat	Anas
	s(ihent	Anser
'moss-colored tail'	mlqnups	Aquila chrysaetos
	hn'm'ma'ma"mts'n	Branta canadensis
		"prairie goose" ? Branta canadensis subsp. maxima
	chde'lpdi'lp	Buteo jamaicensis
	weewiyich	Caprimulgus vociferus
	stiyichshen	Charadrius vociferus
	p'esta ¹	Chordeiles minor
	qhots'qhots'	Columbidae üyesi
	ałqhaqhaqh	Corvus brachyrhynchos
	mnachalqs	Corvus corax
'blurred head'	qwasq'n	Cyanocitta cristata
'black tail'	sq'wedups	Dendragapus obscurus
	s(in jeh	Dumetella carolinensis
	sk'waqhl'u'	Falciennis canadensis
	sqehqe	? Falco sparverius
	stareqshn	Fulica americana
	skweskws	Gallus gallus domesticus
	ch'eqhq'n	Gavia
'yellow foot'	skwarshn	Grus canadensis
	pacha'lqn	Haliaeetus leucocephalus
	tqemish	Junco hyemalis
'tree-like beak'	ts'alus	Megaceryle alcyon
	ni'sharmiq's	Meleagris gallopavo domestica
	qelpye	"black swan" ? Melanitta americana
	ts'ikhwts'ekhw	Pandion haliaetus
	'al(wets'	Pica hudsonia
	p'esta ²	
	khwemecht	Picidae üyesi
'head drummer'	spowa'lqn	Sialia currucoides
	chatteqegwel	Strigiformes üyesi
	snine'	Sturnella neglecta
	khwele'	Trochilidae üyesi
	stbembm	Troglodytidae üyesi
	ts'sts'sqinn	Turdus migratorius
	wesqhaqh	Zenaida macroura
	'ihih	
	skweskws	pheasant, prairie chicken